

# **SEVERIN**



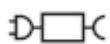
**ART.-NO. HV 7140**

## **Manuál k modelům HV 7140, HV 9589**

Akumulátorový ruční vysavač na baterie

### **O tomto návodu k použití**

Tento návod k obsluze obsahuje důležité rady pro vaši bezpečnost a používání spotřebiče. Nedodržení pokynů může způsobit zranění osob nebo poškození spotřebiče. Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě. Když předáte spotřebič třetí straně, přiložte také návod k použití. Před prvním použitím si kompletně přečtěte návod k použití spotřebiče.



**VAROVÁNÍ:** Používejte pouze odnímatelný síťový adaptér (JOD-S-150050GS nebo HCX1501-1500500E) dodávaný s tímto zařízením k nabíjení baterii.

## Označení na spotřebiči



Spotřebič vyhovuje všem směrnicím EU, které jsou závazné pro certifikaci CE.



Spotřebič a jeho dobíjecí baterie musí být řádně zlikvidovány odděleně od domovního odpadu v místě likvidace.

## Technická data:

Artikl : HV 7140, HV 9589

Lithium ion baterie: 10,8 V 2.000 mAh

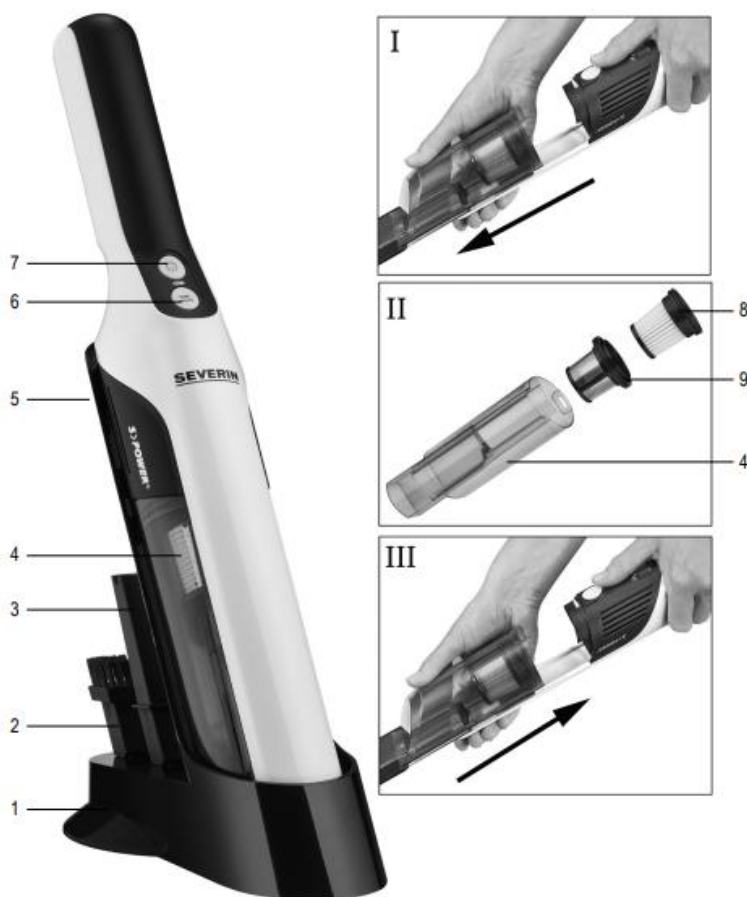
Síťový adaptér: 15V DC 500mA

Napájení: 120W

Kapacita prachové nádoby: 100 ml

Sací výkon: 5kPa Eco mode, 12kPa režim napájení

Doba běhu: 10 min v režimu napájení, 30 min v režimu ECO



## Přehled příslušenství - rozsah dodávky

1. Nabíjecí základna
  2. Kartáč na nábytek
  3. Štěrbinový nástroj
  4. Nádoba na prach
  5. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach (zadní strana spotřebiče)
  6. Tlačítko přepínání režimu Eco/Power
  7. Vypínač
  8. HEPA skládaný filtr
  9. Sítko
- Bez vyobrazení:  
Zdroj napájení  
Návod k použití

## Bezpečnostní pokyny

### Určité skupiny osob

- Tento spotřebič mohou obsluhovat pouze děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou

pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním.

- Dětem není dovoleno hrát si se spotřebičem nebo na něm stát nebo sedět.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a elektrické sítě adaptér.
- Obalový materiál nesmí být používán pro účely hraní. Existuje riziko udušení.

#### Bezpečné připojení spotřebiče

Spotřebič se nabíjí elektrickým proudem. Existuje tedy riziko el šoku.

Proto:

- Před použitím zkontrolujte spotřebič a síťový adaptér, zda nejsou poškozeny. Nikdy neprovozujte vadný spotřebič nebo spotřebič s vadným síťovým adaptérem.
- Síťový adaptér zapojujte pouze do zásuvek, které odpovídají specifikacím na typovém štítku síťového adaptéru.
- Nikdy se nepokoušejte opravit spotřebič nebo síťový adaptér sami. Z bezpečnostních důvodů se smí provádět pouze opravy spotřebiče nebo síťového adaptéru prostřednictvím našeho zákaznického servisu. Vadnou jednotku vraťte odbornému prodejci k opravě nebo kontaktujte zákaznický servis SEVERIN (viz kontaktní údaje v samostatné záruce brožuru nebo na [www.severin.de](http://www.severin.de)).
- Spotřebič ani síťový adaptér neponořujte do vody nebo jiných kapalin ani neošetřujte s tekutinami. Chraňte přístroj a síťový adaptér před deštěm a mokrem. Spotřebič a síťový adaptér nepoužívejte venku nebo v místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nemanipulujte se spotřebičem nebo síťovým adaptérem mokřýma rukama. Při odpojování síťového adaptéru ze zásuvky, vždy tahejte přímo za zástrčku.
- Ujistěte se, že kabel síťového adaptéru není zalomený, přiskřípnutý nebo přejetý a že nepřijde do styku se zdroji tepla, vlhkosti a ostrými okraji. Ujistěte se, že se kabel síťového adaptéru nezasekne.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče a před výměnou příslušenství vypněte spotřebič a ujistěte se, že není připojen síťový adaptér.

#### Bezpečnost při manipulaci s dobíjecími bateriemi

Při nesprávném zacházení s dobíjecími bateriemi hrozí nebezpečí zranění a exploze.

- Spotřebič obsahuje dobíjecí baterie, které mohou vyměnit pouze vyškolení pracovníci personálu.
- Nikdy nevyměňujte dobíjecí baterii za jiné dobíjecí baterie nebo jiné nenabíjecí baterie. Nikdy nezkratujte dobíjecí baterie, tzn. nikdy se nedotýkejte obou pólů současně, zvláště ne předměty, které vedou elektřinu. Nabíjecí baterie skladujte tak, aby nemohlo dojít k jejich zkratování z důvodu jiné dobíjecí baterie nebo kovové předměty během skladování.
- POZOR! K nabíjení dobíjecí baterie používejte pouze síťový adaptér součástí dodávky. Nikdy nenabíjejte dobíjecí baterii jiným síťovým adaptérem. K nabíjení používejte pouze síťový adaptér, který je součástí dodávky dobíjecí baterie tohoto zařízení.
- Na konci své životnosti vraťte spotřebič s dobíjecími bateriemi do nejbližšího sběrného místa, čímž se zajistí bezpečná a ekologicky vhodná likvidace. Nikdy nelikvidujte přístroj s dobíjecími bateriemi v domovním odpadu.
- Nikdy nerozebírejte zařízení s dobíjecími bateriemi, vystavujete ji vysokým teplotám, samozřejmě ho neházejte do ohně.
- Při nesprávné manipulaci může z akumulátoru uniknout kapalina. Dobíjecí baterii nepoužívejte, pokud je poškozená nebo z ní vytéká kapalina.
- Pokud kapalina unikla, vyhněte se kontaktu s kapalinou.
- V případě kontaktu s kapalinou ji ihned opláchněte velkým množstvím vody. V případě následků (bez ohledu na typ) vyhledejte lékaře.

## Zamýšlené použití

Spotřebič je určen výhradně pro použití v soukromé sféře.

Spotřebič by se měl používat pouze k čištění běžně znečištěných povrchů s krátkým vlasem koberce nebo čalounění.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a je zakázáno.

Aby se předešlo zraněním, požárům a škodám, spotřebič se nesmí používat do vakua:

- Lidé, zvířata a rostliny. Vždy udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od všech částí těla, vlasů a oblečení. Nevysávejte v blízkosti hlavy.
- Žhnoucí, hořící nebo doutnající částice (jako je popel, uhlí, dřevěné uhlí, cigarety).
- Výbušné nebo vysoce hořlavé látky nebo tonery.
- Ostré předměty, jako jsou skleněné třísky, hřebíky nebo stavební odpad.
- Jemný prach, jako je sádra, cement, jemný prach z vrtání nebo prášek.

Dále je zakázáno:

- Nezávislá úprava nebo oprava spotřebiče nebo jeho síťového adaptéru.
- Vkládání předmětů do otvorů spotřebiče. Speciálně dodávané příslušenství jsou výjimkou z tohoto pravidla.
- Použití, skladování nebo nabíjení venku.
- Zakryjte větrací otvory na spotřebiči. Udržujte větrací otvory bez vláken, vlasů a podobně.
- Použití spotřebiče bez nasazených filtrů.

## Pokud je spotřebič vadný

- Vadnou jednotku vraťte k opravě odbornému prodejci nebo zákaznickému servisu (viz kontaktní údaje v samostatné záruční knížce nebo na [www.severin.de](http://www.severin.de)).

## Připojení nabíjecí základny

1. Nabíjecí základna musí být v dosahu elektrické zásuvky.
2. Zapojte nabíjecí zástrčku síťového adaptéru do nabíjecí zásuvky na spodní straně nabíjecí základny. Předat kabel síťového adaptéru skrz vedení kabelu na zadní straně nabíjecí základny.
3. Připojte síťový adaptér do elektrické zásuvky.

## Nabíjení baterie pomocí nabíjecí základny

Před prvním použitím nabijte baterii pomocí nabíjecí základny. Před každým použitím se doporučuje nabít baterii, zvláště pokud se spotřebič nějakou dobu nepoužíval. To prodlužuje životnost baterie a zajišťuje nejdelší možné čištění.

1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý.
  2. Vložte spotřebič do nástěnného držáku.
- LED na rukojeti bliká modře. Spustí se proces nabíjení.
  - Když je baterie plně nabitá, LED dioda se na 60 sekund rozsvítí zeleně a poté zhasne. Když je baterie prázdná, proces nabíjení trvá cca. 4,5 hodiny.

TIP: Když jednotku nepoužíváte, můžete ji nechat v nabíjecí stanici, aby byla vždy připravena k použití. Pokud použijete spotřebič pouze příležitostně nebo krátce, neměli byste nechat síťový adaptér trvale připojený, abyste zajistili dlouhou výdrž baterie.

## Výběr přílohy

Vyberte si z rozsahu dodávky jedno z následujících příslušenství pro různé aplikace:

| Příslušenství      | Aplikace                                                 |
|--------------------|----------------------------------------------------------|
| Štěrbínový nástroj | Pro čištění těžko přístupných míst                       |
| Kartáč na nábytek  | Pro čištění nábytku, klávesnic nebo nerovných povrchů    |
| BEZ                | Přístroj lze používat i bez přídavné trysky nebo kartáče |

TIP: Vždy dodržujte pokyny pro čištění a údržbu podlahové krytiny, koberce nebo nábytku výrobce. Používejte pouze nepoškozené trysky. Poškozené trysky mohou poškrábat povrchy.

## Vysávání

Vysávání se provádí se sníženým výkonem v režimu Eco. Spotřebič spotřebovává méně energie a doba provozu dobíjecí baterie se prodlouží.

Pomocí tlačítka můžete přepínat mezi režimy Eco a Power.

1. V případě potřeby nasadte na spotřebič další nástavec.
2. Stisknutím tlačítka zapněte spotřebič.
  - Spotřebič vysává v režimu Eco.
  - LED na rukojeti svítí modře.
  - Stisknutím tlačítka v případě potřeby přepnete do režimu napájení.
3. Vysajte povrch.
4. Stisknutím tlačítka vypněte spotřebič.
5. Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte ji (viz „Čištění nádoby na prach a filtru“ )

TIP: Když je baterie vybitá, LED na rukojeti bliká oranžově.

Když je úroveň baterie příliš nízká, přístroj se automaticky vypne. Nabijte baterii (viz „3 Instalace a nabíjení spotřebiče“).

## Vyprázdnění nádoby na prach

Nádobu na prach pojme jen omezené množství nečistot. Vyprázdněte nádobu na prach po každém čištění, když se zdá, že sací výkon je snížený nebo když je nádobu na prach naplněna po značku MAX.

1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a v případě potřeby odstraňte nástavce.
2. Držte spotřebič sacím otvorem směrem dolů.
3. Stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně spotřebiče a vytáhněte nádobku na prach dopředu (viz obr. I).
4. Vyjměte filtrační jednotku (sestavující ze sítka a skládaného filtru).
5. Vyprázdněte nádobu na prach.
6. Vložte filtrační jednotku do nádoby na prach.
7. Nádobu na prach umístěte na vodící lišty na přední straně přístroje a nasuňte ji na přístroj (viz obr. III).

## Čištění nádoby na prach

Nádobu na prach a filtrační jednotku byste měli vyčistit, když sací výkon klesne s plně nabitou baterií.

1. Odjistěte nádobu na prach, vyjměte ji a vyprázdněte (viz „Vyprázdnění nádoby na prach“ ).
2. Vyjměte filtrační jednotku z nádoby na prach.
3. Vypláchněte nádobu na prach čistou vodou.
4. Otočte skládaný filtr proti směru hodinových ručiček (↺ ), abyste jej uvolnili ze sítka (obr. II).
5. Vyklepejte skládaný filtr a sítko přes popelnici a v případě potřeby odstraňte nečistoty měkkým kartáčkem.
6. Sítko a skládaný filtr v případě potřeby vypláchněte vlažnou tekoucí vodou a poté je nechte zcela vyschnout (minimálně 24 hodin).
7. Vložte skládaný filtr do sítka a zajistěte jej na místě otočením ve směru hodinových ručiček (↻ ).
8. Nasadte filtrační jednotku do nádoby na prach.
9. Nádobu na prach umístěte na vodící lišty na přední straně spotřebiče a nasuňte ji na spotřebič (viz obr. III).

## Čištění spotřebiče

1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
  2. Otřete kryt a násadec mírně navlhčeným hadříkem a poté je vytřete do sucha.
- TIP: K čištění nepoužívejte žádné ostré, abrazivní čisticí prostředky ani tvrdé kartáče.

## Uložení spotřebiče

- Spotřebič a příslušenství skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Ostatní příslušenství můžete mít v nabíjecí základně, když je nepoužíváte.

Příslušenství:

| Artikl   | Příslušenství                          |
|----------|----------------------------------------|
| 4523-048 | Hepa filtr                             |
| 4521-048 | Filtr                                  |
| 4443-048 | Prachová nádoby                        |
| 4434-048 | Štěrbínová hubice                      |
| 0147-048 | Kartáč na nábytek                      |
| 0146-048 | Nabíjecí základna se síťovým adaptérem |

Aby nedošlo k žádným problémům, je důležité pravidelně vyprazdňovat nádobu na prach a využijte této příležitosti a zkontrolujte filtry a vyčistěte je, pokud jsou znečištěné. Pokud však na nějaké narazíte problémy se spotřebičem, použijte následující tabulku, abyste zjistili, zda můžete problém vyřešit sami.

· Před odstraňováním závad vždy spotřebič vypněte a odpojte od nabíjecí základny.

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotřebič nelze zapnout                                                       | Baterie je vybitá a LED diody na rukojeti nesvítí. Vypněte spotřebič a nabijte baterii („3 Instalace a nabíjení spotřebiče“).                                                                                                                      |
| Spotřebič nesvítí (LED nesvítí).                                              | Síťový adaptér nebo spotřebič není správně zapojen: Zkontrolujte, zda je spotřebič správně usazen v nabíjecí základně. Zkontrolujte, zda je síťový adaptér správně zapojen do elektrické zásuvky (viz „Nabíjení baterie pomocí nabíjecí základny“) |
| Nabíjecí baterie je plně nabitá, ale spotřebič téměř nechytá žádné nečistoty. | Vyprázdněte nádobu na prach nebo vyčistěte filtr (viz „Vyprázdnění nádoby na prach“, „Čištění nádoby na prach a filtru“).                                                                                                                          |
| Doba provozu je stále kratší                                                  | Vyčistěte filtr (viz „Čištění nádoby na prach a filtru“)                                                                                                                                                                                           |

Pokud vám tato tabulka nepomůže, kontaktujte prosím náš zákaznický servis. Kontaktní údaje naleznete v samostatném záručním listu nebo na [www.severin.de](http://www.severin.de).



Zařízení a baterie označené tímto symbolem musí být zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Tyto spotřebiče a dobíjecí baterie obsahují cenné suroviny, které lze recyklovat.

Správná likvidace

tyto položky chrání životní prostředí a veřejné zdraví. Vraťte přístroj a dobíjecí baterii odděleně do příslušných sběrných míst k likvidaci. Informace vám může poskytnout váš místní úřad nebo prodejce správnou likvidaci.